



ADRODDIAD I FWRDD TYFU CANOLBARTH CYMRU
15^{fed} o Ragfyr 2021

TEITL:	Sicrhau llywodraethu priodol a chadarn ar gyfer cyflawni Bargen Twf Canolbarth Cymru: Cytundeb Rhyng-awdurdod 3
AWDUR:	Clive Pinney, Pennaeth Gwasanaethau Cyfreithiol a Democrataidd (Cyngor Powys) - Swyddog Monitro Arweiniol ar gyfer yr BTCC.

1. Pwrpas yr adroddiad

- 1.1. Mae Bargen Twf Canolbarth Cymru (BTCC) yn cychwyn ar gamau datblygu terfynol gyda'r disgwyliad o arwyddo Cytundeb y Fargen Derfynol (CBT) ym mis Rhagfyr 2021.
- 1.2. Mae hyn yn arwydd o gam olaf datblygiad strategol y BTCC, a bydd yn dod â gwaith i ben i sicrhau y derbynnir llythyrau cynnig grant - a fydd yn arwydd o ddechrau'r broses o ddelifro'r BTCC.
- 1.3. Er mwyn sicrhau bod llywodraethu da a chadarn yn parhau ar gyfer cam cyflawni'r BTCC, mae angen adolygu ac esblygu ein trefniadau presennol rhwng Cyngorau Powys a Ceredigion ymhellach.
- 1.4. Mae hyn ar ffurf Cytundeb Rhyng-Awdurdod (IAA), yr ydym bellach ar ei drydydd iteriad. Mae'n nodi egwyddor llywodraethu a rheolaeth y BTCC.

2. Penderfyniad(au) a Geisir

- 2.1. I nodi'r sgôp a'r prif faterion mewn perthynas a'r drydedd Cytundeb Rhyng-Awdurdod (IAA3), a fydd mewn bodolaeth ar gyfer cyfnod gweithredu'r BTCC.
- 2.2. I argymhell i Cabinetau'r ddwy Awdurdod fod IAA3 yn cael ei gytuno, fel osodir yn Atodiad 1 o'r adroddiad hwn.

3. Cefndir

- 3.1. Mae Cyngorau Sir Powys a Ceredigion eisoes wedi cymryd rhan mewn trefniant ffurfiol i fynd ar drywydd yr BTCC fel rhan o waith Tyfu Canolbarth Cymru - trwy'r Cytundeb Rhyng-awdurdod cychwynol ("IAA") dyddiedig 11 Rhagfyr 2019.
- 3.2. Sicrhaodd yr IAA cyntaf hwn y trefniadau llywodraethu priodol i sicrhau bod y partneriaid yn cyflawni Penaethiaid Telerau ym mis Rhagfyr 2020 ar gyfer yr BTCC.
- 3.3. Ym mis Gorffennaf 2021, datblygwyd iteriad pellach o'r IAA (IAA2), i sicrhau llywodraethu parhaus ar gyfer y cyfnod datblygu hyd at Gytundeb y Fargen

Derfynol, a hefyd i gynnwys y Cylch Gorchwyl newydd ar gyfer y Bartneriaeth Sgiliau Rhanbarthol.

- 3.4. Mae'r partïon sy'n ymwneud â'r Cytundeb Rhyng-awdurdod yn aros yn ddigyfnewid fel Cyngorau Sir Powys a Ceredigion.

4. Cychwyn a hyd y cytundeb

- 4.1. Bwriedir i IAA3 gychwyn unwaith y bydd y Cytundeb Bargen Derfynol (CBT) wedi'i lofnodi rhwng y ddau Gyngor - a bydd yn parhau mewn grym ac effaith am gyfnod y Fargen Twf.
- 4.2. Bydd yn parhau i fod mewn grym ac effaith lawn oni bai bod y Partïon yn cytuno i derfynu'r cytundeb neu os daw'r cytundeb i ben trwy ddiffyg plaid, ac os felly gall y Parti Di-ddiffygiol ddod â'r cytundeb i ben (Cymal 2.1 a 2.2) . Nodir y canlyniadau ar gyfer terfynu am ddiffyg yng nghymal 14.2 ond yn y bôn, bydd y Cyngor Diffyg yn indemnio'r Cyngor arall yn erbyn unrhyw gostau a threuliau a dynnir yn uniongyrchol gan y Cyngor hwnnw o ganlyniad i derfyniad o'r fath.

5. Fframwaith ac Egwyddorion Llywodraethu

Bwrdd Tyfu Canolbarth Cymru

- 5.1. Sefydlodd IAA1 Fwrdd Tyfu Canolbarth Cymru (GMWB) fel cyd-bwyllgor gweithredol a pharhaodd y trefniant hwnnw i IAA2, ac yn awr i mewn i IAA3. Yn yr un modd ag iteriadau blaenorol IAA, mae aelodaeth y pwyllgor pleidleisio yn cynnwys 10 cynrychiolydd aelod etholedig gan y Cyngorau (5 yr un). Y newid allweddol yn IAA3, yw nad oes gan Gadeirydd y Grŵp Strategaeth Economaidd (Grŵp Cyngori'r Sector Preifat) hawliau pleidleisio ar y GMWB mwyach. Mae holl baneli cyngori GMWB yn cael eu hail-sefydlu mewn swyddogaeth ymgynghorol, i ddarparu cyngor i'r GMWB.
- 5.2. Yn flynyddol, bydd yn ofynnol i'r GMWB ddiweddarau'r Achos Busnes Portffolio am y pum mlynedd nesaf, ond bydd yn rhaid i Gabinetau'r ddau Awdurdod gymeradwyo unrhyw newid sylweddol i'r Achos Busnes Portffolio cyffredinol (cymal 7.2).
- 5.3. Cyn dechrau pob blwyddyn Gyfrifyddu, mae'n ofynnol i'r GMWB gymeradwyo Cynllun Busnes Blynyddol sy'n nodi'r gwariant blynyddol ar gyfer prosiectau cymeradwy (cymal 7.3).

Grŵp Cyngori Economaidd

- 5.4. Yn dilyn adolygiad y Grŵp Strategaeth Economaidd blaenorol a gyfansoddwyd fel rhan o IAA1 ac IAA2 - mae'r grŵp sector preifat wedi'i ail-ddylunio gyda chylch gorchwyl newydd (fel y trafodwyd yn GMWB 11/11/21¹), i ddarparu GMWB gyda cyngor strategol cyson sy'n ymwneud â darparu'r BTCC.

¹ [Agenda for Bwrdd Tyfu Canolbarth Cymru / Growing Mid Wales Board on Thursday, 11th November, 2021, 5.00 pm Cyngor Sir Powys County Council \(moderngov.co.uk\)](#)

Cyd-bwyllgor Trosolwg a Craffu

5.5. Mae'r Cylch Gorchwyl yn aros yn ddigynfnewid i raddau helaeth oddi wrth IAA2 pan gafodd ei sefydlu.

Partneriaeth Sgiliau Rhanbarthol

5.6. Mae'r Cylch Gorchwyl yn aros yn ddigynfnewid i raddau helaeth oddi wrth IAA2 pan gafodd ei sefydlu.

Grŵp Rheoli Tyfu Canolbarth Cymru

5.7. Sefydlwyd hwn o dan IAA1 i gydlyn cyngor a rheolaeth swyddogion proffesiynol i'r GMWB. Esblygwyd y cylch gorchwyl i fod yn unol â disgwyliadau a gofynion i gefnogi cyflwyno'r Fargen - sy'n sicrhau goruchwyliaeth o ran defnyddio adnoddau, rheoli perfformiad y Portffolio a'r tîm, ac yn gweithredu fel tŷ clirio ar gyfer adroddiadau GMWB. Mae ei aelodaeth yn cynnwys uwch swyddogion o'r ddwy Gyngor, gydag arsylwyr o'r ddwy Lywodraeth.

Swyddfa Rheoli Portffolio (PoMO)

5.8. Mae'r PoMO wedi'i sefydlu trwy gytundeb cyllid grant ar wahân a CLG rhwng y ddau Gyngor a Phrifysgol Aberystwyth - fodd bynnag mae rôl a swyddogaeth y PoMO yng nghyd-destun yr BTCC bellach wedi'u diffinio yn IAA3. Maent yn darparu cefnogaeth a chynngor proffesiynol i'r GMWB ar gyflawni Portffolio BTCC.

Rhwymedigaethau'r Cyngor - Swyddogaethau Gweinyddol

5.9. Mae IAA1 ac IAA2 yn nodi'r awdurdodau arweiniol priodol ar gyfer y "swyddogaethau gweinyddol" (AD, Cyllid, Cyfreithiol ac ati).

5.10. Mae IAA3 wedi nodi bod y Cynghorau yn cydnabod ac yn cytuno i rannu'r swyddogaethau gweinyddol i gefnogi Bargaen Twf Canolbarth Cymru yn unol â'r tabl isod:

Administrative function	Responsibility
Human Resources	Ceredigion
Clerk to the GMWB	Both Councils shall appoint an individual to act as Clerk who will be responsible for supporting the administrative requirements of the GMWB on an alternate basis in accordance with Clause Error! Reference source not found. (GMWB)
Legal Services	Powys
Monitoring Officer	Powys
Treasurer and Section 151 Officer	Ceredigion as Accountable Body
Communications	Ceredigion, supported by the PoMO
Procurement	Powys
Translation	The Council holding the GMWB Meeting

IT	Ceredigion
Internal Audit	Powys
Democratic Services	Powys
Secretariat services to the EAG	Powys, supported by the PoMO

Corff Atebol

5.11. Mae IAA3 hefyd yn diffinio ac yn sefydlu rôl y Corff Atebol ar gyfer cyflwyno'r BTCC. Mae Ceredigion wedi'i sefydlu fel yr awdurdod arweiniol ar gyfer cyllid ar gyfer yr BTCC yn IAA1 ac IAA2, ac mae hyn yn parhau i IAA3 gyda Ceredigion yn gweithredu fel y Corff Atebol sy'n gyfrifol am gyflawni rhwymedigaethau'r Cynghorau mewn perthynas â'r BTCC yn unol ag IAA3. Mae'n golygu derbyn a derbyn unrhyw Gyfraniad HMT gan LIC ar gyfer ac ar ran y Cynghorau a bydd yn dal ac yn rheoli Cyfraniad HMT o'r fath yn unol â thelerau'r Cytundeb. Bydd y Corff Atebol yn derbyn unrhyw arian ychwanegol gan unrhyw ffynhonnell arall ar gyfer ac ar ran y Cynghorau a bydd yn dal ac yn rheoli cronfeydd o'r fath yn unol â thelerau'r Cytundeb.

6. Codau Ymddygiad a Rheoli Gwrthdaro Buddiannau

6.1. Mae'r egwyddorion a sefydlwyd mewn cytundebau blaenorol (IAA1 ac IAA2) yn aros yr un fath ar gyfer IAA3 - ac yn nodi'r darpariaethau ar gyfer Cod Ymddygiad Aelodau mewn perthynas â datgan a rheoli buddiannau personol.

6.2. Daeth yr adolygiad i'r Grŵp Strategaeth Economaidd i'r casgliad yr ystyriwyd bod y darpariaethau a'r mecanweithiau i reoli buddiannau posibl aelodau'r sector preifat yn ddigonol - fodd bynnag, mae'r cylch gorchwyl newydd wedi'i gryfhau yn IAA3 i sicrhau ffocws a rôl gliriach o fewn llywodraethu ehangach BTCC. Fel y nodwyd yn 5.1, nid yw hawliau pleidleisio Cadeirydd yr ESG bellach yn bresennol yn IAA3..

7. Dirprwyaeth

7.1. Nodir y Cynllun dirprwyo yn Atodlen 1 yr IAA3 fel a ganlyn;

DECISION	MANAGEMENT GROUP MATTER	GROWING MID WALES BOARD MATTER	MATTER RESERVED TO THE COUNCILS
KEY THEMES			
1. Approval of IAA3			Yes
2. Approval and adoption of any Business Plans			Yes

**EITEM 5 AR YR AGENDA
BWRDD TYFU CANOLBARTH CYMRU
15/12/21**

DECISION	MANAGEMENT GROUP MATTER	GROWING MID WALES BOARD MATTER	MATTER RESERVED TO THE COUNCILS
3. Approval and adoption of any updated Business Plans save to the extent any such update amounts to a material change to the prevailing Business Plan (in which case the decision to approve and adopt such updated Business Plan shall be a Matter Reserved to the Councils)		Yes	
FUNDING AND EXPENDITURE			
4. Approval of any increase to the Councils' Contribution			Yes
5. Approval of any disproportionate Internal Costs pursuant to Clause 11 (<i>Commitment of the Councils and Contributions</i>)		Yes	
6. Approval of expenditure within the approved Annual Budget of the Accountable Body held on behalf of the Councils set out in Clause 11.2 (<i>Annual Budget</i>)	Yes		
7. Approval of the Annual Budget pursuant to Clause 11.2 (<i>Annual Budget</i>)			Yes
8. Approval of additional expenditure over and above the approved Annual Budget of the Accountable Body held on behalf of the Councils set out in Clause 11.2 (<i>Annual Budget</i>)			Yes
9. To approve from time to time the distribution of the Annual Budget as between the different programmes and projects agreed as part of any BTCC or the Regional Growth Strategy		Yes	
10. Entering into (or agreeing to enter into) any borrowing arrangement on behalf of the Joint Committee and/or giving any security in respect of any such borrowing		Yes	

**EITEM 5 AR YR AGENDA
BWRDD TYFU CANOLBARTH CYMRU
15/12/21**

DECISION	MANAGEMENT GROUP MATTER	GROWING MID WALES BOARD MATTER	MATTER RESERVED TO THE COUNCILS
11. Accepting terms and conditions in relation to any third party funding for the BTCC		Yes	
GENERAL			
12. Replacement of the Accountable Body			Yes
13. Establishment of a sub-committee pursuant to this Agreement and determining their terms of reference and scope of delegation.		Yes	
14. Making any variations to or waiving any rights to or terminating any contracts signed by Council / the Accountable Body (other than this Agreement) which are material to the MGWD.		Yes	
15. Amendments to the terms of this Agreement			Yes
16. The engagement of (and terms of engagement of) any individual person where the value of the appointment does not exceed £50,000 per Accounting Period	Yes		
17. The engagement of (and terms of engagement of) any individual person where the value of the appointment does exceeding £50,000 per Accounting Period		Yes	
18. Commencing any claim, proceedings or other litigation brought by or settling or defending any claim, proceedings or other litigation brought against the Joint Committee or individual Party in relation to the BTCC, except in relation to debt collection in the ordinary course of business.		Yes	
19. Making any announcements or releases of whatever nature in		Yes	

DECISION	MANAGEMENT GROUP MATTER	GROWING MID WALES BOARD MATTER	MATTER RESERVED TO THE COUNCILS
relation to the Joint Committee and the BTCC.			
20. Creation of a local authority trading company under Local Government Act 2003			Yes
21. Any other matters not covered in this (<i>Delegations Policy</i>)			Yes

7.2 caiff y GMWB ddirprwyo'r cyfan neu unrhyw ran o'i bwerau i unrhyw berson, is-bwyllgor neu grŵp (Cymal 9.29).

8. Craffu

8.1 Sefydlwyd is-bwyllgor trosolwg a chraffu ar y cyd ("JOSSC") drwy IAA2 ac mae hyn yn parhau drwy IAA3 (Cymal 9.30)

9. Goblygiadau Cyfreithiol

9.1. Mae'r IAA3 wedi'i ddrafftio gyda chymorth Pinsent Masons, cwmni o gyfreithwyr allanol sydd hefyd wedi cynghori bargeinion Twf eraill. Mae'r broses ddrafftio ei hun wedi cynnwys nifer o iteriadau a gellir derbyn yr IAA3 i'w gymeradwyo gan y GMWB o safbwynt cyfreithiol.

10. Goblygiadau Adnoddau Dynol

10.1. Ymdrinnir â'r rhain trwy gytundebau presennol gyda staff penodedig.

11. Goblygiadau Ariannol

11.1. Bydd yr IAA3 yn sicrhau bod trefniadau rheoli ariannol cadarn ar waith.

12. Atodiadau

- Atodiad 1: Cytundeb Rhyng-Awdurdod 3 (Saesneg yn unig)